



Astrida

12 sept.1960

5107/Ens.2

Monsieur le Directeur de l'Ecole
Officielle des Moniteurs

Minerval élève
KARSIRA Manassé

à

U S U M B U R A .

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance
que les revenus annuels en argent du nommé Rwabuhungu, père de
l'élève KARASIRA Manassé, peuvent être estimés à 10.800 francs

Veillez agréer, Monsieur le Directeur
l'assurance de ma considération très distinguée.

Pour l'Administrateur de Territoire,
Le Secrétaire de Territoire,
E.LENOIR

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "E. Lenoir", written over the typed name.

/K.A./

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le

N° 3922 /Ens 2

IMPAMVU:

Ibyo **Rwabuhungu**

Ku Mutware w'Umutsizi **Nzaranyimana**

Atunze

C.I. NGOMA

Ndakumenyesha yuko ukibona uru rwandiko,
uzuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi ukarugarura
vuba.

Rwerekeye ibyo **Rwabuhungu** ufite umwana witwa
Karasira Manasse wiga amashuri... **Ecole Officielle...**
des moniteurs à Usumbura atunze:

1. Ahembwa amafanga angahe mukwezi? $800 \text{ f} \times 12 = 9600$
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafanga angahe? 4000 f
3. Atunze ibene zingahe, zivamo amafanga angahe? 250 f
4. Atunze intama zingahe zavamo amafanga angahe? 0
5. Atunze ingurube zingahe zavamwo amafanga angahe? 0
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe? 0
7. Haribindi atunze? Byabyara amafanga angahe? 0
8. Afite ishyamba linganiki? Ryabyara amafanga angahe? 0
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kumwero? 0
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu
mu kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi). 0
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafanga? Nubuhe ni angahe? 0

Hamwe n'amafanga: $9600 \text{ f} + 4000 \text{ f} + 250 \text{ f} = 10.250 \text{ f}$

Ubigenzure neza kandi unshyire ku buryo
bukwiye kugirango abategeka iryo shuri bamenye uburyo bazaka
amafanga neza ntawe barenganiye. Igisubizo cyawe rero kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.

Pour L'Administrateur de Territoire,
Le Secrétaire de Territoire,
J. RULMONT, -

10.800 f
au. en argt. fcs

/K.A./

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le

7/7/60

N° 3922/Ens 2

IMPAMVU:

Ibyo

Atunze

Ku Mutware w'Umutsizi

Nzaramyimana

Rwabukungu

de Ngoma -

Ndakumenyesha yuko ukibona uru rwandiko,
uzuzura uru rupapuro kuburyo butunganye kandi ukarugarura
vuba.

Rwabukungu
Rwabukungu
Karaseza Nanase
de mw'uburyo a'Uza
Rwabukungu
wiga amashuri... 2 eole officielle
atunze:

1. Ahembwa amafanga angahe mukwezi?
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafanga angahe?
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafanga angahe?
4. Atunze intama zingahe zavamo amafanga angahe?
5. Atunze ingurube zingahe zavamwo amafanga angahe?
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe?
7. Haribindi atunze? Byabyara amafanga angahe?
8. Afite ishyamba linganiki? Ryabyara amafanga angahe?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kumwero?
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu
mu kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafanga? Nubuhe ni angahe?

Ubigenzure neza kandi unshyire ku buryo
bukwiye kugirango abatega iryo shuri bamenye uburyo bazaka
amafanga neza ntawe barenganiye. Igisubizo cyawe rero kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.

L'Administrateur de Territoire,

Je soussigné : **A.I. ASTRIDA**
déclare qu'après enquête, les revenus des parents (ou du tuteur)
de l'élève **KARASIRA MANASSE** peuvent être
estimés comme indiqué ci-dessous.

I. AGENTS AUXILIAIRES :

Nom :
Prénoms :
Profession : Service :
Traitement :
Indemnités familiales et autres :
Autres revenus :
.....

II. CHEFS ET SOUS-CHEFS :

Nom :
Prénoms :
Profession : S/Chefferie :
Chefferie :
Traitement :
Allocations diverses :
Autres revenus :

III. CULTIVATEURS, ELEVEURS et DIVERS :

Nom : **R.W.A.B.U.HUNGU**
Prénoms :
Colline : **ASTRIDA** S/chefferie **NGOMA**
Chefferie **↓**
Profession : **PASTEUR**
Estimation du revenu annuel en 1959 : **9.600 frs (neuf mille six cent)**
en 1960 :

Remarque importante : L'élève ne sera admis à l'Internat que contre pré-
sentation de la présente attestation dûment remplie par Monsieur
l'Administrateur du Territoire ou son représentant.

L'Administrateur du Territoire,